

UBS 416.416.M1 R - Compte Loyers
Birgit SAVIOZ et Aldo FERRAGLIA

	Débit	Crédit	Solde
26.06.1987	Virement du cpte transf. 416.416.03 P	5 761.80	5 761.80
30.06.1987	Échéance prêt Hyp. 416.416.01 H	6 101.95	-340.15
03.08.2009	Virement SAVIOZ	2 100.00	1 759.85
02.09.1987	Virement SAVIOZ	2 100.00	3 859.85
02.10.1987	Virement SAVIOZ	2 100.00	5 959.85
02.11.1987	Virement SAVIOZ	2 100.00	8 059.85
02.12.1987	Virement SAVIOZ	2 100.00	10 159.85
18.12.1987	Retrait d'espèces	1 500.00	8 659.85
31.12.1987	Échéance prêt Hyp. 416.416.01 H	12 215.50	-3 555.65
31.12.1987	Ecritures de boucllement	50.20	-3 505.45
05.01.1988	Virement SAVIOZ	2 100.00	-1 405.45
22.01.1988	Versement (FERRAGLIA ?)	2 500.00	1 094.55
02.02.1988	Giro FERRAGLIA	1 200.00	2 294.55
03.03.1988	Giro FERRAGLIA	1 200.00	3 494.55
24.03.1988	Retrait d'espèces	2 500.00	994.55
31.03.1988	Giro FERRAGLIA	1 200.00	2 194.55
20.04.1988	Retrait d'espèces	2 000.00	194.55
02.05.1988	Virement	100.00	294.55
01.06.1988	Virement	100.00	394.55
01.07.1988	Virement	100.00	494.55
15.07.1988	Échéance prêt Hyp. 416.416.01 H	12 163.20	-11 668.65
15.07.1988	Versement (FERRAGLIA ?)	12 163.20	494.55
05.09.1988	Retrait d'espèces	500.00	-5.45
30.12.1988	Versement (FERRAGLIA ?)	11 829.75	11 824.30
30.12.1988	Ecritures de boucllement	4.60	11 828.90
16.01.1989	Échéance prêt Hyp. 416.416.01 H	11 829.75	-0.85
	Ecritures manquantes	35.30	-36.15
29.12.1990	Ecritures de boucllement	51.75	-87.90
01.01.1991	Mise compte à zéro	87.90	-0.00
31.12.1991	Ecritures de boucllement	48.00	-48.00
31.12.1992	Ecritures de boucllement	53.75	-101.75
31.12.1993	Ecritures de boucllement	60.20	-161.95
31.12.1994	Ecritures de boucllement	67.45	-229.40
05.03.1995	Ecritures de boucllement	14.50	-243.90
	Total Versements SAVIOZ		12 600.00
	Total Versements FERRAGLIA (Prélèv. Déduits)		23 892.95

Birgit SAVIOZ n'a plus payé les loyers à partir du moment où elle a pris conscience qu'elle était escroquée

1630 BULLE, 16.03.89
TEL. (029) 3 11 66

MONSIEUR
ALDO FERRAGLIA
ET MME BIRGIT SAVIOZ

RELEVÉ DE C/PTE 01.03.87 - 28.02.89

NO DE COMPTE 416.416.M1 R

COMPTE D'ÉPARGNE SFR

Relevé/Auszug/Estratto/Statement No.

2 Page/Seite/Foglio

1

Date/Datum Data	Texte/Text/Testo	Débit/Soll/Dare	Crédit/Haben/Avere	Val.	Solde/Saldo/Balance
	REPORT DU SOLDE				0.00
2606	VIREMENT		5761.80	2506	5761.80C
3006	ECHÉANCE	6101.95		3006	340.15D
	PRET HYP 416.416.H1 0000				
0308	GIRO		2100.00	0308	1759.85C
0209	GIRO		2100.00	0209	3859.85C
0210	GIRO		2100.00	0210	5959.85C
0211	GIRO		2100.00	0211	8059.85C
0212	GIRO		2100.00	0212	10159.85C
1812	RETRAIT D'ESPECES	— 1500.00		1812	8659.85C
3112	ECHÉANCE	12215.50		3112	
	PRET HYP 416.416.H1 0000				
3112	SOLDE ECRITURES ROUCLEM.		50.20	3112	3505.45D
0501	GIRO		2100.00	0401	1405.45D
2201	VERSEMENT		2500.00	2501	1094.55C
0202	GIRO		1200.00	0202	2294.55C
0303	GIRO		1200.00	0203	3494.55C
2403	RETRAIT D'ESPECES	— 2500.00		2403	994.55C
3103	VIREMENT		1200.00	0504	2194.55C
2004	RETRAIT D'ESPECES	— 2000.00		2004	194.55C
0205	VIREMENT		100.00	0205	294.55C
0106	VIREMENT		100.00	0306	394.55C
0107	VIREMENT		100.00	0407	494.55C
1507	ECHÉANCE	12163.20		1507	
	PRET HYP 416.416.H1 0000				
1507	VERSEMENT		12163.20	1807	494.55C
0509	RETRAIT D'ESPECES	— 500.00		0509	5.45D
3012	VERSEMENT		11829.75	0301	
3012	SOLDE ECRITURES ROUCLEM.		4.60	3112	11828.90C
1601	ECHÉANCE	11829.75		1601	0.85D
	PRET HYP 416.416.H1 0000				
	MOUVEMENT TOTAL	48810.40	48809.55		
	SOLDE EN NOTRE FAVEUR				0.85D

C = en votre faveur
 zu Ihren Gunsten
 a vostro favore
 in your favor

D = en notre faveur
 zu unseren Gunsten
 a nostra favore
 in our favor

Veuillez vérifier ce relevé et, en cas de désaccord, nous en aviser dans les 4 semaines.
 Wir bitten Sie, diesen Auszug zu prüfen und uns bei Unstimmigkeiten innert 4 Wochen zu benachrichtigen.
 Vogliate verificare il presente estratto conto ed in caso di disaccordo, avvisarci entro 4 settimane.
 We would be grateful if you would check this account statement and inform us of any discrepancies within 4 weeks.

S.E.&O.



Union de Banques Suisses
Schweizerische Bankgesellschaft
Unione di Banche Svizzere
Union Bank of Switzerland

1630 BULLE, 29.12.90
TEL. (029) 3 85 11

MONSIEUR
ALDO FERRAGLIA
LE CLOS
1625 SALES

TITUL. ALDO FERRAGLIA
DU CPTÉ ET MME BIRGIT SAVIOZ

BOUCLEMENT DU COMPTE AU 31.12.90

NO DE COMPTE 416.416.M1 R

COMPTE D'EPARGNE SFR

Page/Seite/Foglio 1

Date/Datum Data/Date	Texte/Text/Texto/Particulars	Débit/Debit/Dare	Crédit/Haben/Avere	Val	Solde/Saldo/Balance
2912	SOLDE AVANT BOUCLEMENT				36.15D
	MONTANT FINAL	51.75		3112	87.90D
	SOLDE APRES BOUCLEMENT	.			87.90D

	DETAILS DE BOUCLEMENT DU 01.01.90 AU 31.12.90				
	INTERET DEBITEUR 10.5 %	3.75			
	FRAIS	48.00			
	MONTANT FINAL	51.75			
	CONDITIONS D'INTERET				
	INTERET DEBITEUR DES LE 01.02.90 10.5 %				

C = zu Ihren Gunsten / à votre faveur / a vostro favore / to your favour
D = zu unseren Gunsten / à notre faveur / a nostro favore / to our favour



132919911231026600 02660000416416M10000106

1630 BULLE, 31.12.91
TEL. (029) 7 85 11

MONSIEUR
ALDO FERRAGLIA
LE CLOS
1625 SALES

TITUL. ALDO FERRAGLIA
DU Cpte ET MME BIRGIT SAVIOL

BOUCLEMENT DU COMPTE AU 31.12.91

NO DE COMPTE 416.416.M1 R

COMPTE D'EPARGNE SFR

1 1

	SOLDE AVANT BOUCLEMENT			0.00C
3112	MONTANT FINAL	48.00	3112	48.00D
	SOLDE APRES BOUCLEMENT			48.00D

DETAILS DE BOUCLEMENT
DU 01.01.91 AU 31.12.91

FRAIS	48.00
MONTANT FINAL	48.00



E 09

132319921231026600 02660000416416M10000106

1630 BULLE, 31.12.92
TEL. (029) 3 85 11

MONSIEUR
ALDO FERRAGLIA
LE CLOS
1625 SALES

TITUL. ALDO FERRAGLIA
DU Cpte ET MME BIRGIT SAVIOZ

BOUCLEMENT DU COMPTE AU 31.12.92

NO DE COMPTE 416.416.M1 R

COMPTE D'EPARGNE SFR

1 1

	SOLDE AVANT BOUCLEMENT			48.000
3112	MONTANT FINAL	53.75	3112	101.750
	SOLDE APRES BOUCLEMENT			101.750

DETAILS DE BOUCLEMENT
DU 01.01.92 AU 31.12.92

INTERET DEBITEUR		
12.0 %	5.75	
FRAIS	48.00	
	<hr/>	
MONTANT FINAL	53.75	

 * NOUVEAU TAUX A PARTIR DU 1.1.1993 : 5 % *

132319931231026600 02660000416416M10000106

1630 BULLE, 31.12.93
TEL. (029) 3 85 11

MONSIEUR
ALDO FERRAGLIA
LE CLOS
1625 SALES

TITUL. ALDO FERRAGLIA
DU Cpte ET MME BIRGIT SAVIOZ

BOUCLEMENT DU COMPTE AU 31.12.93

NO DE COMPTE 416.416.M1 R

COMPTE D'EPARGNE SFR

1 1

	SOLDE AVANT BOUCLEMENT			101.75D
3112	MONTANT FINAL	60.20	3112	161.95D
	SOLDE APRES BOUCLEMENT			161.95D

DETAILS DE BOUCLEMENT
DU 01.01.93 AU 31.12.93

INTERET DEBITEUR 12.0 %	12.20
FRAIS	48.00
MONTANT FINAL	60.20

TAUX D'INTERET AU 1ER JANVIER 1994 :

COMPTE/LIVRET D'EPARGNE	3 1/2 %
COMPTE/LIVRET D'EPARGNE-PLACEMENT	3 3/4 %
COMPTE D'EPARGNE CASA	3 3/4 %
COMPTE D'EPARGNE-PREVOYANCE FISCA	4 3/4 %



G 02

132319941230026600 02660000416416M10000106

1530 BULLE, 30.12.94
TEL. (029) 3 85 11

MONSIEUR
ALDO FERRAGLIA
EN CORBAZ 8
1622 VUADENS

TITUL. M. ALDO FERRAGLIA ET
DU Cpte MME BIRGIT S. VIOZ

BOUCLEMENT DU COMPTE AU 31.12.94

NO DE COMPTE 416.416.M1 R

COMPTE D'EPARGNE SFR

1 1

	SOLDE AVANT BOUCLEMENT			161.950
3012	MONTANT FINAL	67.45	3112	229.400
	SOLDE APRES BOUCLEMENT			229.400

DETAILS DE BOUCLEMENT
DU 01.01.94 AU 31.12.94

INTERET DEBITEUR
12.0 % 19.45

FRAIS 48.00

MONTANT FINAL 67.45



132319450310026600 0260000416416M10000106

PKNL-MYM

1630 BULLE, 10.03.95
TEL. (029) 3 85 11

MADAME
BIRGIT SAVIOZ
RUE DE VEVEY 101
1630 BULLE

TITUL. M. ALDO FERRAGLIA ET
DU Cpte MME BIRGIT SAVIOZ

BOUCLEMENT DU COMPTE AU 09.03.95

NO DE COMPTE 416.416.MI R

DUPLICATA

COMPTE D'EPARGNE SFR

1 1

	SOLDE AVANT BOUCLEMENT			229.400
1003	MONTANT FINAL	14.50	0903	243.900
	SOLDE APRES BOUCLEMENT			243.900

DETAILS DE BOUCLEMENT
DU 01.01.95 AU 09.03.95

INTERET DEBITEUR 12.0 %	5.30
FRAIS	9.20
MONTANT FINAL	14.50



H U T

152319950314026600 02660000416416M10000106

PKNL-MYM

1630 BULLE, 14.03.95
TEL. (029) 3 85 11

M. ALDO FERRAGLIA ET
MME BIRGIT SAVIOZ
EN CORBAZ 8
1628 VUADENS

RELEVÉ DE C/PTE 10.03.95 - 14.03.95 NO DE COMPTE 416.416.M1 R

COMPTE D'ÉPARGNE SFR 1 1

REPORT DU SOLDE				229.400
1003 SOLDE ÉCRITURES BOUCLEM.	14.50		0903	243.900
1403 VIREMENT		243.90	0903	0.000
MOUVEMENT TOTAL	14.50	243.90		
SOLDE EN VOTRE FAVEUR				0.000

BOUCLEM. TECHN. AU 14.03.95

DETAILS DE BOUCLEMENT
DU 10.03.95 AU 14.03.95

MONTANT FINAL 0.00